

Bilag 2.**Statsminister Th. Staunings Tale i Folkeforbundsforsamlingen**

den 4. September 1929.

Oversættelse.

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs, en remontant à cette tribune, du haut de laquelle j'ai déjà eu une fois l'honneur de parler à cette grande Assemblée, je tiens à lui apporter, au nom du Gouvernement que j'ai l'honneur de présider, un salut de cordiale et sincère sympathie, animé que je suis d'une foi profonde dans les nouvelles et hautes destinées que la Société des Nations est appelée à préparer pour le bien de l'humanité avide de voir se réaliser les espérances fondées à si juste titre sur elle.

Nous nous trouvons à la dixième session de l'Assemblée. L'œuvre de la Société forme donc déjà une riche documentation qui nous offre des données historiques assez solides pour pouvoir apprécier le caractère des étapes parcourues avec leurs angoisses, leurs joies et aussi leurs déceptions, et pour jeter, en préparation de l'avenir, de nouveaux jalons. Sans ceux-ci, la route à suivre ne saurait devenir qu'obscur et pleine de périls, et la vie même de la Société ne saurait être assurée, car il lui faut, pour poursuivre son existence, des preuves continuelles de sa vitalité:

On a l'impression qu'il est nécessaire de faire de nouveaux efforts si l'on veut conserver dans les masses la confiance sur laquelle repose l'autorité de la Société des Nations. Ce serait, à mon avis, un très grand malheur si cette autorité de la Société des Nations s'affaiblissait, aussi je désire que le peuple que je représente collabore aussi ardemment que possible à l'œuvre de la Société des Nations. Mais justement parce que je crois à l'importance de la Société des Nations et parce que je désire voir augmenter cette importance, je me permets de formuler quel-

Hr. Præsident, mine Damer og Herrer. Idet jeg atter bestiger denne Talerstol, fra hvilken jeg allerede engang tidligere har haft den Ære at tale til denne høje Forsamling, vil jeg gerne i den Regerings Navn, som jeg har den Ære at staa i Spidsen for, bringe en hjertelig Hilsen, baaret af en oprigtig Sympati for og Tillid til de høje og nye Idealer, som Folkeforbundet er kaldet til at virkeliggøre til Gavn for Menneskeheden, der indtrængende ønsker at se de Forhaabninger realiseret, som den nærer overfor det.

Vi befinder os paa den 10de Forsamling. Forbundets Arbejde udviser allerede et righoldigt Materiale, idet den har givet os stærke historiske Holdepunkter til at bedømme Karakteren af de gennemløbne Stadier med deres Ængstelser, deres Glæder og tillige deres Skuffelser og til at afstikke nye Mærkepæle for Fremtiden, uden hvilke den Vej, der skal følges, kun vilde blive mørk og fuld af Farer, uden hvilke selve Forbundets Liv ikke vilde være sikret, thi det maa for at fortsætte sin Eksistens stadig give Beviser paa sin Levedygtighed.

Man har det Indtryk, at det er nødvendigt at gøre nye Anstrengelser, dersom man i de store Masser vil bevare Tilliden, hvorpaa Folkenes Forbunds Autoritet hviler. Det vilde efter min Overbevisning være en meget stor Ulykke, hvis denne Forbundets Autoritet skulde blive svækket, og jeg ønsker, at det Folk, som jeg repræsenterer, deltager saa stærkt som muligt i Folkeforbundets Arbejde. Men netop fordi jeg tror paa Forbundets Betydning, og fordi jeg ønsker at se dets Betydning forøget, skal jeg tillade mig at